

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
Fuera: Trimestre. 2
Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales.
Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SUCE NTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Chequos sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Dr. Ochoa Lácar

Ha trasladado su consulta de la casa del «Crédito Navarro» a la calle de Carnicerías, 4, principal, casa donde tienen su establecimiento las hijas de Cecilia Ros.

Para «El Pensamiento»,

De «aberraciones inverosímiles que forjan el odio y el despecho» calificaba *El Pensamiento Navarro* la Asamblea celebrada en Tafalla. Se necesita ser el colmo de la frescura y de la desaprensión para aplicar ese calificativo y llamar «tinglado de la farsa» al acto más hermoso, más patriótico y más navarro que se ha registrado en esta provincia en lo que vá de siglo.

En el artículo a que nos referimos, se empieza por tildar al señor Mendez Vigo de «cacique máximo». ¿Dónde está su caciquismo? ¿Qué actos ha ejecutado en provecho del partido a que pertenece? Sus obras son testimonios incontrastables: si los caciques jaimistas hubieran imitado la conducta del Diputado por Tudela, si se hubiesen preocupado más de nuestra administración y menos de su política, otra sería hoy la suerte de Navarra.

Califican de tiranuelo al Sr. Regueral. ¿Por qué? Porque tuvo la suficiente entereza para meter en cintura a los jaimistas, porque cortó los vuelos de un caciquismo que era degradante. Y hubo valientes.... ¡valientes rufianes! que aguardaron a que dejase el mando para agredirle cobardemente. ¡Hermosa hazaña que pueden apuntarse en su haber los sucesores de las foragidas hordas de antaño!

Repugnancia y asco nos produjo el escrito en que con maquiavélicas insidias y destilando un chorro de bilis en cada línea, se molestaba a personas tan dignísimas y prestigiosas como los Sres. Uranga, Elizondo, Sanchez Marco, Huici, Argamasilla, Martínez de Azagra, Juanmartiñena, Los-Arcos, Elorz, Lacalle, Echeverría, Viñas, Oroz, Galé, Aranzadi, Azcona y otros muchos que solapadamente envuelve en sus injustificados ataques el órgano jaimista, que se ha rodeado de una aureola de desprestigio al ponerse enfrente de un movimiento genuinamente navarrista y desligado en absoluto de todo interés político y de todo egoismo de partido.

Nosotros, que venimos a la prensa sin ningún banderín político, que seguimos gozando de igual independencia que al nacer, que solo ambicionamos la conveniencia y el bien de Navarra, creemos un deber de honradez y de conciencia el salir en defensa de todas esas personas inicuamente maltratadas, cobardemente ofendidas. Y nuestra defensa es desinteresada y equitativa, sin fijarnos en las ideas políticas que particularmente sustenten; nos basta para defenderlas el ver que todas ellas, haciendo abstracción de su política y de su partido, han acudido al llamamiento de Navarra, y han prestado su valiosa ayuda y eficaz colaboración a la obra en que se inicia este resurgir brillante de una provincia que durante tantos años ha permanecido esclavizada bajo el opresor yugo de un caciquismo vergonzoso y deprimente.

¿Puede haber actuación partidista en una obra en que colaboran elementos de las más opuestas tendencias? Es evidente que no.

Pero ¿qué puede esperarse de un

periódico que como argumento de fuerza califica las sesiones públicas de «fatal fórmula, en todas partes fracasada y en quiebra»? La publicidad de las sesiones fué uno de los principales motivos en que los señores Elizondo y Uranga fundamentaron su renuncia. ¿Por qué ese empeño de los jaimistas en querer sustraer de la fiscalización pública las gestiones administrativas?

No nos gusta ser recelosos ni desconfiados, pero nos sorprende esa terquedad con que los diputados jaimistas han querido tener cerrado a cal y canto el salón de sesiones, para que en él no pudiera penetrar la escrutadora mirada del país.

Basta pasar la vista por las columnas de *El Pensamiento Navarro*, cuyos últimos números hay que cogerlos con pinzas, para convencerse de que está entregado de pleno al furioso pataleo que le inspiran la pasión y el despecho por sus recientes fracasos y aplastantes derrotas. Se nos figura estar viendo al «caballo loco en la cacharrería», de que nos habló Maura. Y vemos que no va a quedar cacharro sano, ni aun entre sus propios correligionarios, porque la descomposición, se va exteriorizando y según leemos en el último número de *El Alerta* «en la Conserjería del Círculo jaimista de Pamplona se han colocado pliegos para protestar contra la dirección de *El Pensamiento Navarro*, y entre las muchas firmas estampadas figuran las de algunos señores de la Junta regional y de la Directiva de la Juventud». Ya comprenderán ustedes que ese es un detalle muy significativo y un dato elocuente de cómo andan las interioridades del jainismo.

¿Cómo vá a extrañar a nadie que nosotros censuremos a un periódico, de cuya dirección protestan sus mismos correligionarios? Y si la protesta de estos se limita a que la actuación de su órgano ha obedecido, no precisamente a la defensa de su causa, sino a mantener el comodín de las conveniencias de ciertos primates, las censuras de todos los demás navarros se extienden a las campañas que con lenguaje soez, tabernario y de mal gusto han aparecido en las columnas de ese periódico que ha tenido la difícil habilidad de dejar descontentos a propios y extraños y la desfachatez de amparar la continuación de un caciquismo que tan enormes daños ha ocasionado a Navarra.

Afortunadamente, ha terminado el imperio de los que sin escrúpulo

ni pudor político, traicionaron los principios de su credo en vergonzosas componendas y repugnantes pasteles, y no tuvieron otra mira ni aspiración que satisfacer sus poco disimulados egoismos.

El movimiento navarrista tan oportunamente iniciado, se hará cada vez más potente, atraerá cada día más adhesiones y simpatías, ya que con él no se persiguen ambiciones personales ni de partido, sino reivindicar a la Diputación en sus pasados prestigios y rodearla de todos los respetos que los navarros debemos a esa entidad guardadora de nuestros derechos y de nuestras tradiciones.

Mientras realizamos esta obra genuinamente navarra, puede seguir *El Pensamiento* revolcándose en el fango de su pasión y de su despecho, pero tenga la seguridad de que las inmundas salpicaduras de sus insidiosos y destemplados ataques, no alcanzan a las dignísimas personas cuyos sólidos prestigios trata inutilmente de sombrear el órgano jaimista. Cúlpese a sí mismo de su actual impotencia, secuela obligada de sus yerros y equivocaciones pasadas, y tenga la nobleza de reconocer la justicia del desprecio con que los verdaderos amantes de Navarra acogen esas campañas, en que con un cinismo sin precedente se ofende la respetabilidad de honorables personas.

El echar los pies por alto, empleando voces gruesas y descompasadas, lejos de convencer a nadie, es de resultados contraproducentes para quien utiliza medios tan poco recomendables.

¡Hay que.... resignarse! estimado colega.

Probad el pan de Lucio Ledesma y no buseareis otro.

La agonía de un partido

¿Quién duda, ni un solo momento, después de lo sucedido en Navarra, y Cataluña, que en el jainismo se notan síntomas de agonía?

Por la prensa diaria sabrán nuestros lectores los actos realizados en Barcelona por ciertos grupos jaimistas en honor del Diputado provincial Sr. Romá, y en contra de la Junta regional jaimista.

Tomo de «El Correo Catalán» los siguientes párrafos del discurso del señor Romá, pronunciado en el acto del homenaje antes citado, y que nos dá a entender claramente las armonías que reinan en el campo jaimista: «Durante pocos años se han sucedido en Cataluña cinco Juntas regionales, y de dos de ellas he

"LA ESPAÑOLA," Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono. número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Novedades de Primavera
Lanas.—Sedas.—Fantasías.—
Estampados.

GAZTAMBIDE, NÚM. 11

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER

DE CORTE Y CONFECCIÓN. INGLÉS Y FRANCÉS

PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS

DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

CURSO DE LECCIONES PARTICULARES

LECCIONES POR CORRESPONDENCIA

VENTA DE PATRONES A MEDIDA

CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERÍA:

Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante exámen de los trabajos correspondientes.

GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

formarlo parte. En ese tiempo, siempre hemos dicho lo mismo: que debíamos haber organizado y dar orientaciones y no hemos hecho ni una cosa ni otra.

De ello me calpo también a mí. Todos pusimos en ello nuestras manos, unos por comisión, otros por omisión, otros por gandulería. Todos contribuimos a ello en lo que ha pasado aquí.

Yo me hubiera rendido ante el excelentísimo Sr. Duque de Solferino, si no hubiera visto a su lado a los que han sido rebeldes durante cuatro años.

«En estos momentos en que en Europa y en el mundo entero todo está descentrado y en crisis, también nosotros estamos en crisis».

«Tenemos que practicar lo que predicamos, cosa que no hemos hecho muchas veces».

PREDICAMOS A DIOS. QUE ES AMOR Y CARIDAD, Y MUCHAS VECES SE HA INJURIADO AL HERMANO, HABIÉNDOSE LLEGADO EN ALGUNOS MOMENTOS A PREDICAR EL ATENTADO PERSONAL.

Predicamos la patria, queriendo ser los primeros regionalistas, predicando la libertad de las comarcas y de los Municipios; y si alguna vez una comarca o un distrito ha proclamado un diputado, se lo ha negado ese derecho».

Agradecemos al Sr. Romá tanta franqueza; nadie como él ha expuesto la verdadera situación del partido jaimista.

También aquí, en Navarra, se acentúa la rebelión y hasta se ha llegado al caso de recoger firmas para pedir la destitución de algunos señores que han actuado mucho dentro de la comunión jaimista.

Todo ello es consecuencia de la política seguida por los directores de ese partido: por fortuna, sus afiliados se dan cuenta, aunque, por desgracia, demasiado tarde, de que siguiendo el camino trazado por sus directores, se vá irremisiblemente a la ruina.

En Navarra lo vemos claramente; setenta y tantos años han tenido en sus manos los destinos de Navarra y ya sabemos y estamos enterados de su labor.

¡Que Dios abra los ojos de esa noble masa de la que por tanto tiempo han abusado, y piensen que solo el amor a Navarra ha de ser quien guie nuestros pasos.

Jsmaelino

Zaragoza, 13-4-1917

Poco cuesta convencerse de cual es el mejor pan; probad el de Lucio Ledesma.

El Canal de las Bardenas

Ha sido encargado de redactar el proyecto del canal de las Bardenas y Cinco Villas el competentísimo ingeniero director del canal de Lodosa D. Félix de los Ríos, el cual ha formulado ya el correspondiente presupuesto de gastos para llevar a cabo las operaciones de campo y gabinete que son necesarias y en breve será remitido a la aprobación de la Superioridad.

Estamos seguros de que en toda la zona regable ha de causar grata impresión que el nombramiento haya recaído en tan distinguido Ingeniero, pues de su

actividad y competencia, demostrada ya en la construcción del canal de Aragón y Cataluña, proyecto de riegos del Alto Aragón y en la actualidad en el canal Victoria-Alfonso, es de esperar que sabrá encontrar soluciones verdaderamente prácticas que faciliten la ejecución de las obras.

Al Sr. Mendez de Vigo, que carece de influencia y no se ocupa de su distrito, además de ser este un asunto inoportuno, según aseguraban los primates del carlismo navarro, le debe el país que este marche adelante y no sea un espejuelo sino una realidad; y ahora preguntamos al agricultor navarro ¿quién se ocupa más de las clases obreras, aquellos que prometiéndole mucho nada cumplieron o este que sin ofrecer nada consigue lo que nunca hubiéramos ni siquiera soñado?

¿Cuál es el mejor pan? El de Lucio Ledesma.

En la Asamblea de Tafalla

Discurso del Sr. Campión

«Señoras: La Junta organizadora de esta hermosa fiesta de la regeneración y de la libertad de Navarra, a la que sirve de adecuado marco la patriótica y siempre generosa ciudad de Tafalla, se ha dignado honrarme con el encargo de resumir las palabras y el espíritu de esta Asamblea que estamos celebrando. En cualquiera otra ocasión, ese cargo hubiera podido presentarme serios obstáculos donde tropezase, pero a Dios gracias, lo que aquí ha sucedido y lo que fuera de aquí lo ha preparado es tan concreto, franco y transparente, que de veras el resumen huelga; pues todos los términos de la cuestión y las soluciones propuestas no han podido borrarse de la memoria de nadie. Un resumen es necesario cuando hay debate, cuando luchan tesis contrapuestas: pero aquí reina la unanimidad más completa de pensamiento y sentimientos en lo que atañe a las aspiraciones netamente navarras. Mas por deferencia a los iniciadores de la reunión, condensaré en brevisimas palabras la esencia del movimiento regenerador y libertador de Navarra, felizmente propulsado por el benemérito periódico *El Pueblo Navarro* y sus amigos».

Entrada en escena de Navarra

«He leído atentamente los artículos de esa campaña periodística, y las numerosas adhesiones de personas particulares, de colectividades de diverso género y de corporaciones que ha suscitado. De todos esos escritos entresaqué pensamientos y frases sueltas: os aseguro, señores, que forman un hermoso ramillete de flores, pero de flores no mantenidas juntas por una cinta vulgar cualquiera, sino por una cinta roja, recortada de la roja bandera de Navarra. (Muchos aplausos).

«Todas las voces claman porque el navarrismo reine, porque el navarrismo venga, porque el navarrismo impero. Durante muchos años hemos oído hablar demasiado de los partidos y muy poco de Navarra: ahora sucede a la inversa. Los mismos que viven afiliados a diversos partidos, piden que cesen los

daños que el espíritu de partido causa, cuando desviándole del cauce de la propaganda de las ideas directrices de la política, se le hace penetrar en el círculo del gobierno y administración de los intereses generales y comunes.

En estos momentos estamos asistiendo a un acontecimiento importantísimo: la entrada de Navarra en la escena de la vida provincial y municipal.

Es la Reina, la Señora, la que entra en la cámara ocupada por los criados y vasallos: levántase confundidos, y la hacen cortés y acatamiento, diciéndola: «Señora, hasta hoy nos hemos servido de ti; desde hoy seremos tus servidores.» (Ovación).

Lo que significa la entrada de Navarra en escena

«La invocación unánime al navarrismo no puede tener otro sentido. Es una nueva cotización de los valores; los fondos del partidismo, los fondos del caciquismo bajan; los fondos del patriotismo suben, y con tal firmeza, al parecer, han de quedar fuera de los vaivones de las cotizaciones ulteriores.

Ya habéis escuchado las austeras palabras, las nobles promesas del Sr. Usachi, esoritas, o, mejor dicho, grabadas, en el resonante bronce de la historia, nos llenan de íntima alegría y de profunda confianza, porque salen de los labios de un caballero y de un patriota. A nosotros no nos toca representar otro papel que el de batir palmas y repetir la fórmula de rúbrica: «Si así lo hicierais, Dios os lo premie, y si no, os lo demande».

Porque todos estamos interesados en demostrar que son vanísimos los temores que los enemigos del movimiento restaurador propalan: que vamos a sustituir un caciquismo por otro, que aquí va a resonar el antiguo grito de los cortesanos franceses: «el Rey ha muerto, ¡viva el Rey!», o a repetirse el refrán castellano: «a Rey muerto, Rey puesto». No: la honorabilidad intachable de los nuevos diputados, refuta, «a priori», esa calumnia. Por otra parte, el espíritu navarro reinante y el caciquismo se han vuelto entre sí, incompatibles, y el huracán que descaujó al antiguo, descaujaría también a su pálido y desacreditado remedo. Augusto cerró las puertas de Jano; esta reunión de Tafalla cierra las puertas de la Diputación caciquil y abre, de par en par, las puertas de Jano: (Ovación.) (Continuará)

El pan de Lucio Ledesma se vende en casi todas las tiendas de Tudela.

Menudencias

Cortamos de *Diario de Navarra*.

«Hace tres o cuatro días circula el rumor en esta capital de que el diputado foral y provincial don Francisco Martínez se halla resuelto a presentar la renuncia de su cargo, despidiéndose de sus electores en un mitin que al efecto se celebrará en Estella.

Y se dice también que para cubrir la vacante, es cosa resuelta la presentación, como candidato de don Nicanor Larrainzar, abogado y ex-alcalde de Estella.

Publicamos esta noticia a título de rumor como es consiguiente, esperando

que el tiempo aclare la verdad de este asunto.»

Pero hombre, respetable Don Pancho, ¿a qué obedece esa determinación tan a destiempo?

Como suponemos que usted aceptaría el cargo, no con ánimo de dominar por la fuerza de la mayoría, sino por servir al país lo mejor posible, nos resistimos a dar crédito al precedente rumor, porque nos extraña mucho que se acuerde de dimitir en el preciso momento en que vá a quedarse en minoría en la Corporación provincial.

Acaso sea norma del partido jaimista el no querer servir al país en minoría; y en tal caso mas plausible es la conducta del Sr. Martínez que la de los concejales tudelanos del «cogollo».

¿Hemos dicho algo, amigo García?

En fin, si don Pancho se ha incomodado porque en gran minoría se haya quedado, y al ver que ya no puede por lo ya dicho, dar gusto a los impulsos de su capricho, el buen señor por ello se encolabrina y decide embarcarse «pa» la Argentina, solo le deseamos que en el camino no sufra las caricias de un submarino, porque en esa morada que llaman «pique» me han dicho que no quieren ningún cacique.

Cortamos del mismo periódico:

«Se ha recibido una Real orden comunicada del Ministerio de Hacienda en la Delegación de esta capital, declarando a la Exma. Diputación de Navarra incurso en el primer grado de apremio por morosidad en el pago de ciento once mil y pico de pesetas de la cantidad concertada por contribución con el Estado.

¡A ver qué es eso! ¡Que se explique! ¡Caracoles! Si la Diputación tiene sus presupuestos, si exige a los pueblos que ingresen puntualmente y apremian a los que no lo realizan en los plazos que fija ¿en qué se ha empleado ese dinero por el que aparece en descubierto la Diputación?

¡Pues sí que va a tener buena despedida la Diputación con mayoría jaimista!

¿No decía el Sr. Morde que la Diputación cumplía religiosamente todos sus compromisos? ¡Vaya un modo de cumplirlos! Lo precedente era que ese apremio por morosidad no lo pagase la provincia, sino los que resulten culpables de tal retraso.

Ha sido el broche adecuado que cierra la actuación de la mayoría jaimista en el Palacio provincial. ¡Qué timbre de gloria para el partido! Muy bien, Don Blas: puede usted decir que bajo su vicepresidencia llegó la Diputación a donde jamás había llegado: a ser apremiada por morosa.

Y aún viene ayer D. Carlos Sanz, en un artículo que publica en *El Pensamiento*, diciendo que la actual Diputación lo ha hecho admirablemente.

Ovación y oreja, amigo D. Carlos: hay que reconocer que usted ha tenido siempre un don excepcional: el de la «oportunidad».

El pan de Lucio Ledesma no tiene rival.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela.

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Juguetaria, Vidrios
 planos. Herraaje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carburo**
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de **Banco Aragonés**
 Ahorros del **ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GONZALEZ

Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

DE VENTA

D. Luis Butini

DROGUERIA

TUDELA (Navarra)



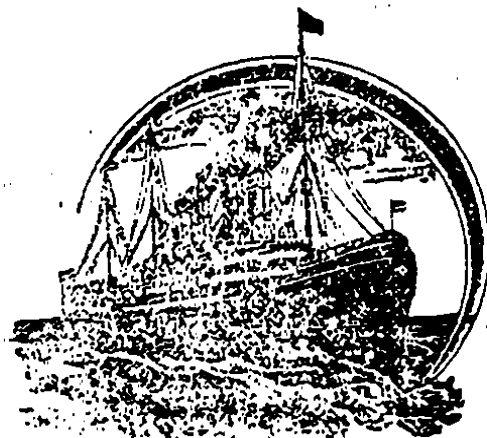
Lo mejor para pisos y muebles

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio,
 Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. **Tudela (Navarra)**

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se inserarán GRATIS en este periódico.
Servicio rápido y económico

AGENCIA PRINCIPAL MARITIMA DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS



Se advierte a los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hacen la travesía a New-York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 15 días.

Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles. Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores, españoles, de Barcelona, para California, Buenos Aires y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles, de Bilbao y Santander a Cuba, Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New-York, admitiendo pasajeros para San-Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Martin Larrayoz-Pamplona-Mayor, 7-2.º-Oficinas, Plazuela del Consejo, 1, bajo

Compra-venta de casas y tierras

A los que carezcan de capital suficiente para comprar una finca, se les facilita dinero, sin otra garantía que la finca comprada.

A los que necesiten dinero para atenciones de familia, dotar a los hijos, librarlos del servicio militar, etc. se les facilita lo necesario con la garantía de las fincas rústicas y urbanas.

Grandes facilidades.—Interés módico.

Dirección: MARTIN LARRAYOZ.—Mayor, 7-2.º

Pamplona.

Representante en Tudela: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva 42.

Máquinas de coser y Bordar

De las mejores clases y marcas con grandes facilidades para el pago.

Máquinas para coser, bordar, hacer medias, para guarnecedoras y para hacer ojales.

Cambio de Máquinas.

Dirección: MARTIN LARRAYOZ.—Mayor, 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva 42.

Máquinas de escribir

De las marcas más acreditadas, a precios sin competencia.

Presentación inmejorable. Escritura a la vista. Se garantizan por cinco años. Ventas al contado y a plazos.

Extenso surtido en máquinas UNDERWOOD y ROYAL, lo que permite servir los pedidos en el acto.

Dirección: MARTIN LARRAYOZ Mayor, 7-2.º-Pamplona

Representante en Tudela: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva 42